

# Arrêté fédéral portant approbation d'un protocole modifiant la convention contre les doubles impositions entre la Suisse et l'Italie

Projet

du ...

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*

vu les art. 54, al. 1, et 166, al. 2, de la Constitution (Cst.)<sup>1</sup>,

vu le message du Conseil fédéral du 12 août 2015<sup>2</sup>,

*arrête:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> Le Protocole du 23 février 2015<sup>3</sup> modifiant la Convention du 9 mars 1976 entre la Confédération suisse et la République italienne en vue d'éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune<sup>4</sup> est approuvé.

<sup>2</sup> Le Conseil fédéral est autorisé à le ratifier.

## **Art. 2**

Le présent arrêté est sujet au référendum (art. 141, al. 1, let. d, ch. 3, Cst.)

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> FF 2015 6263

<sup>3</sup> RS ...; FF 2015 6273

<sup>4</sup> RS 0.672.945.41

